

Judetul: 12--CLUJ

Entitate: SC ARTA CULINARA SA

Adresa: localitatea CLUJ NAPOCA, str. IULIU MANIU, nr. 21/A, tel. 0264/597276

Numar din registrul comertului: J12/51/1991

Forma de proprietate: 34--Societati comerciale pe actiuni

Activitatea preponderanta (cod si denumire clasa CAEN): 5610--Restaurante

Cod unic de inregistrare: 199060

BI LANT
la data de 31. 12. 2008

Formularul 10

- lei -

Denumirea indicatorului	Nr. rd.	SOLD LA	
		01. 01. 2008	31. 12. 2008
A	B	1	2
A. ACTIVE IMOBILIZATE			
I. IMOBILIZARI NECORPORALE			
1. Cheltuieli de constituire (ct. 201-2801)	01	0	0
2. Cheltuieli de dezvoltare (ct. 203-2803-2903)	02	0	0
3. Concesiuni, brevete, licente, marci comerciale, drepturi si active similare si alte immobilizari necorporale (ct. 205+208-2805-2808-2905-2908)	03	0	0
4. Fond comercial (ct. 2071-2807-2907)	04	0	0
5. Avansuri si immobilizari necorporale in curs de executie (ct. 233+234-2933)	05	0	0
TOTAL (rd. 01 la 05)	06	0	0
II. IMOBILIZARI CORPORALE			
1. Terenuri si constructii (ct. 211+212-2811-2812-2911-2912)	07	24721415	25938998
2. Instalatii tehnice si masini (ct. 213-2813-2913)	08	230637	694112
3. Alte instalatii, utilaje si mobilier (ct. 214-2814-2914)	09	28812	54885
4. Avansuri si immobilizari corporale in curs (ct. 231+232-2931)	10	4404	76970
TOTAL (rd. 07 la 10)	11	24985268	26764965
III. IMOBILIZARI FINANCIARE			
1. Actiuni detinute la entitatile afiliate (ct. 261-2961)	12	0	0
2. Imprumuturi acordate entitatilor afiliate	13	0	0

(ct. 2671+2672-2964)			
3. Interese de participare (ct. 263-2963)	14	0	0
4. Imprumuturi acordate entitatilor de care compania este legata in virtutea intereselor de participare (ct. 2673+2674-2965)	15	0	0
5. Investitii detinute ca imobilizari (ct. 265-2963)	16	0	0
6. Alte imprumuturi (ct. 2675+2676+2678+2679-2966-2968)	17	3271	3046
TOTAL (rd. 12 la 17)	18	3271	3046
ACTIVE IMOBILIZATE - TOTAL (rd. 06+11+18)	19	24988539	26768011
B. ACTIVE CIRCULANTE			
I. STOCURI			
1. Materii prime si materiale consumabile (ct. 301+302+303+/-308+351+358+381+/-388-391-392-3951-3958-398)	20	25503	32921
2. Productia in curs de executie (ct. 331+332+341+/-348-393-3941-3952)	21	0	0
3. Produse finite si marfuri (ct. 345+346+/-348+354+356+357+361+/-368+371+/-378-3945-3946-3953-3954-3956-3957-396-397-4428)	22	151499	203141
4. Avansuri pentru cumparari de stocuri (ct. 4091)	23	0	0
TOTAL (rd. 20 la 23)	24	177002	236062
II. CREANTE			
1. Creante comerciale (ct. 2675+2676+2678+2679-2966-2968+4092+411+413+418-491)	25	8192	12511
2. Sume de incasat de la entitatile afiliate (ct. 451-495)	26	0	0
3. Sume de incasat de la entitatile de care compania este legata in virtutea intereselor de participare(ct. 453-495)	27	0	0
4. Alte creante (ct. 425+4282+431+437+4382+441+4424+4428+444+445+446+447+4482+4582+461+473-496+5187)	28	139065	280733
5. Capital subscris si nevarsat (ct. 456-495)	29	0	0
TOTAL (rd. 25 la 29)	30	147257	293244
III. INVESTITII PE TERMEN SCURT			
1. Actiuni detinute la entitatile afiliate (ct. 501-591)	31	0	0
2. Alte investitii pe termen scurt (ct. 505+506+508-595-596-598+5113+5114)	32	0	0

TOTAL (rd. 31+32)	33	0	0
IV. CASA SI CONTURI LA BANCI (ct. 5112+512+531+532+541+542)	34	771726	185657
ACTIVE CIRCULANTE - TOTAL (rd. 24+30+33+34)	35	1095985	714963
C. CHELTUIELI IN AVANS (ct. 471)	36	17627	4961
D. DATORII : SUMELE CARE TREBUIE PLATITE INTR-O PERIOADA DE PANA LA UN AN			
1. Imprumuturi din emisiunea de obligatiuni (ct. 161+1681-169)	37	0	0
2. Sume datorate institutiilor de credit (ct. 1621+1622+1624+1625+1627+1682+5191+5192+5198)	38	0	0
3. Avansuri incasate in contul comenzilor (ct. 419)	39	0	0
4. Datorii comerciale -furnizori (ct. 401+404+408)	40	204759	750768
5. Efecte de comert de platit (ct. 403+405)	41	0	0
6. Sume datorate entitatilor afiliate (ct. 1661+1685+2691+451)	42	0	0
7. Sume datorate entitatilor de care compania este legata in virtutea intereselor de participare (ct. 1663+1686+2692+453)	43	0	0
8. Alte datorii, inclusiv datoriile fiscale si datoriile privind asigurarile sociale (ct. 1623+1626+167+1687+2693+421+423+424+426+427+4281+431+437+4381+441+4423+4428+444+446+447+4481+455+456+457+4581+462+473+509+5186+5193+5194+5195+5196+5197)	44	312506	658799
TOTAL (rd. 37 la 44)	45	517265	1409567
E. ACTIVE CIRCULANTE NETE/ DATORII CURENTE NETE (rd. 35+36-45-62)	46	596347	-814923
F. TOTAL ACTIVE MINUS DATORII CURENTE(rd. 19+46)	47	25584886	25953088
G. DATORII : SUMELE CARE TREBUIE PLATITE INTR-O PERIOADA MAI MARE DE UN AN			
1. Imprumuturi din emisiunea de obligatiuni (ct. 161+1681-169)	48	0	0
2. Sume datorate institutiilor de credit (ct. 1621+1622+1624+1625+1627+1682+5191+5192+5198)	49	0	0
3. Avansuri incasate in contul comenzilor (ct. 419)	50	0	0
4. Datorii comerciale -furnizori (ct. 401+404+408)	51	0	0
5. Efecte de comert de platit (ct. 403+405)	52	0	0
6. Sume datorate entitatilor afiliate	53	0	0

(ct. 1661+1685+2691+451)			
7. Sume datorate entitatilor de care compania este legata in virtutea intereselor de parti ci pare (ct. 1663+1686+2692+453)	54	0	0
8. Al te datorii, inclusiv datoriile fiscale si datoriile privind asigurarile sociale (ct. 1623+1626+167+1687+2693+421+423+424+426+427+4281+431+437+4381+441+4423+4428+444+446+447+4481+455+456+457+4581+462+473+509+5186+5193+5194+5195+5196+5197)	55	0	0
TOTAL (rd. 48 la 55)	56	0	0
H. PROVI ZI OANE			
1. Provi zi oane pentru pensii si al te obligatii si mi lare (ct. 1515)	57	0	0
2. Provi zi oane pentru im pozi te (ct. 1516)	58	0	0
3. Al te provi zi oane(ct. 1511+1512+1513+1514+1518)	59	42000	6123
TOTAL (rd. 57 la 59)	60	42000	6123
I. VENI TURI IN AVANS			
- Subventii pentru investitii (ct. 131+132+133+134+138)	61	0	0
- Veni turi in regi strate in avans (ct. 472)	62	0	125280
TOTAL (rd. 61+62)	63	0	125280
J. CAPITAL SI REZERVE			
I. CAPITAL			
1. Capi tal subscris varsat (ct. 1012)	64	702050	702050
2. Capi tal subscris nevarsat (ct. 1011)	65	0	0
3. Patri moni ul regiei (ct. 1015)	66	0	0
TOTAL (rd. 64+66)	67	702050	702050
II. PRIME DE CAPITAL (ct. 104)	68	0	0
III. REZERVE DIN REEVALUARE (ct. 105)	69	23570706	23570705
IV. REZERVE			
1. Rezerve lega le (ct. 1061)	70	140410	140410
2. Rezerve statutare sau contractuale(ct. 1063)	71	0	0
3. Rezerve reprezentand surpl usul realizat di n reevaluare (ct. 1065)	72	0	0
4. Al te rezerve (ct. 1068)	73	534218	778695
TOTAL (rd. 70 la 73)	74	674628	919105

Actiuni proprii (ct. 109)	75	0	0
Castiguri legate de instrumentele de capitaluri proprii (ct. 141)	76	0	0
Pierderi legate de instrumentele de capitaluri proprii (ct. 149)	77	0	0
V. PROFITUL SAU PIERDEREA REPORTAT (A)			
Sold C (ct. 117)	78	0	0
Sold D (ct. 117)	79	0	0
VI. PROFITUL SAU PIERDEREA EXERCITIULUI FINANCIAR			
Sold C (ct. 121)	80	603429	755105
Sold D (ct. 121)	81	0	0
Reparti zarea profitului (ct. 129)	82	7927	0
CAPITALURI PROPRII - TOTAL (rd. 67+68+69+74-75+76-77+78-79+80-81-82)	83	25542886	25946965
Patri moni ul publ ic (ct. 1016)	84	0	0
CAPITALURI - TOTAL (rd. 83+84)	85	25542886	25946965

ADMINISTRATOR,
Nume si prenume:
CADI SMILAI

Semnatura

INTOCMIT,
Nume si prenume:
VAIDA CORNEL

Calitatea:
DIRECTOR ECONOMIC
Nr. de inregistrare in
organismul profesional:
Semnatura

Stampila unitatii

CONTUL DE PROFIT SI PIERDERE
la data de 31. 12. 2008

Formularul 20

- lei -

DENUMIREA INDICATORULUI	Nr. rd.	REALIZARI AFERENTE PERIOADEI DE RAPORTARE	
		31. 12. 2007	31. 12. 2008
A	B	1	2
1. Cifra de afaceri neta (rd. 02 la 05)	01	6307616	7802513
Productia vanduta (ct. 701+702+703+704+705+706+708)	02	1846075	2570247
Venituri din vanzarea marfurilor (ct. 707)	03	4461541	5232266

Veni t uri di n do ban zi i n re gi s tr ate de en ti ta ti le al ca ror ob i e ct de ac ti vi ta te il con sti tue le as i ng ul (ct. 766)	04	0	0
Veni t uri di n sub ven ti i de ex plo a ta re a fe ren te ci fre i de a fa ce ri ne te (ct. 7411)	05	0	0
2. Va ri a ti a sto cu ri lor de pro du se fi ni te si a pro du c ti ei i n cu rs de ex e cu ti e			
(ct. 711) ----- Sol d C	06	0	0
----- Sol d D	07	0	0
3. Pro du c ti a re a li za ta de en ti ta te pen tru sco pu ri le sa le pro pri i si ca pi ta li za ta (ct. 721+722)	08	0	0
4. Al te ven i tu ri di n ex plo a ta re (ct. 7417+758)	09	289023	436572
VENITURI DIN EXPLOATARE - TOTAL (rd. 01+06-07+08+09)	10	6596639	8239085
5. a) Che l tui e li cu ma te ri i le pri me si ma te ri a le e co n su ma bi le (ct. 601+602-7412)	11	353375	476570
Al te che l tui e li ma te ri a le (ct. 603+604+606+608)	12	59103	98203
b) Al te che l tui e li ex te r ne (cu en e r gi e si a pa) (ct. 605-7413)	13	303910	361964
c) Che l tui e li pri vi nd ma r fu ri le (ct. 607)	14	3202521	3820788
6. Che l tui e li cu per so na l ul (rd. 16+17), di n ca re:	15	1221073	1534036
a) Sa la ri i si in de m ni za ti i (ct. 641+642-7414)	16	980907	1221599
b) Che l tui e li cu as i gu ra ri le si pro te c ti a so ci a la (ct. 645-7415)	17	240166	312437
7. a) A ju s ta ri de va lo a re pri vi nd i mo bi li za ri le co r po ra le si ne co r po ra le (rd. 19-20)	18	343628	498105
a. 1) Che l tui e li (ct. 6811+6813)	19	343628	498105
a. 2) Ven i tu ri (ct. 7813)	20	0	0
b) A ju s ta ri de va lo a re pri vi nd ac ti ve le ci r cu lan te (rd. 22-23)	21	0	0
b. 1) Che l tui e li (ct. 654+6814)	22	67087	40814
b. 2) Ven i tu ri (ct. 754+7814)	23	67087	40814
8. Al te che l tui e li de ex plo a ta re (rd. 25 la 28)	24	434956	654840
8. 1. Che l tui e li pri vi nd pre sta ti i le ex te r ne (ct. 611+612+613+614+621+622+623+624+625+626+627+628-7416)	25	272071	411004
8. 2. Che l tui e li cu al te i m po zi te, ta xe si va r sa mi n te as i mi la te (ct. 635)	26	90045	122293
8. 3. Che l tui e li cu des pa gu bi ri, do na ti i si ac ti ve le ce da te (ct. 658)	27	72840	121543

Cheltuieli privind dobanzile de refinanțare înregistrate de entitățile al căror obiect de activitate îl constituie leasingul (ct. 666)	28	0	0
Ajustări privind proviziunile (rd. 30-31)	29	12000	-35877
- Cheltuieli (ct. 6812)	30	42000	6123
- Venituri (ct. 7812)	31	30000	42000
CHELTUIELI DE EXPLOATARE - TOTAL (rd. 11 la 15 +18+21+24+29)	32	5930566	7408629
PROFITUL SAU PIERDEREA DIN EXPLOATARE			
- Profit (rd. 10-32)	33	666073	830456
- Pierdere (rd. 32-10)	34	0	0
9. Venituri din interese de participare (ct. 7611+7613), din care:	35	0	0
- venituri obținute de la entitățile afiliate	36	0	0
10. Venituri din alte investiții financiare și împrumuturi care fac parte din activele imobilizate (ct. 763), din care:	37	0	0
- venituri obținute de la entitățile afiliate	38	0	0
11. Venituri din dobânzi (ct. 766), din care:	39	32647	41941
- venituri obținute de la entitățile afiliate	40	0	0
Alte venituri financiare (ct. 762+764+765+767+768)	41	3468	9956
VENITURI FINANCIARE - TOTAL (rd. 35+37+39+41)	42	36115	51897
12. Ajustări de valoare privind imobilizările financiare și a investițiilor lor deținute ca active circulante (rd. 44-45)	43	0	0
- Cheltuieli (ct. 686)	44	0	0
- Venituri (ct. 786)	45	0	0
13. Cheltuieli privind dobânzile (ct. 666-7418)	46	0	0
-din care, chelt. în relația cu entitățile afiliate	47	0	0
Alte cheltuieli financiare(ct. 663+664+665+667+668)	48	0	0
CHELTUIELI FINANCIARE - TOTAL (rd. 43+46+48)	49	0	0
PROFITUL SAU PIERDEREA FINANCIAR(A)			
- Profit (rd. 42-49)	50	36115	51897
- Pierdere (rd. 49-42)	51	0	0
14. PROFITUL SAU PIERDEREA CURENT(A)			
- Profit (rd. 10+42-32-49)	52	702188	882353

- Pierdere (rd. 32+49-10-42)	53	0	0
15. Venituri extraordinare (ct. 771)	54	0	0
16. Cheltuieli extraordinare (ct. 671)	55	0	0
17. PROFITUL SAU PIERDEREA DIN ACTIVITATEA EXTRAORDINARA			
- Profit (rd. 54-55)	56	0	0
- Pierdere (rd. 55-54)	57	0	0
VENITURI TOTALE (rd. 10+42+54)	58	6632754	8290982
CHELTUIELI TOTALE (rd. 32+49+55)	59	5930566	7408629
PROFITUL SAU PIERDEREA BRUT(A)			
- Profit (rd. 58-59)	60	702188	882353
- Pierdere (rd. 59-58)	61	0	0
18. Impozitul pe profit (ct. 691)	62	98759	127248
19. Alte impozite neprezentate la elementele de mai sus (ct. 698)	63	0	0
20. PROFITUL SAU PIERDEREA NET(A) A EXERCITIULUI			
FINANCIAR - Profit (rd. 60-61-62-63)	64	603429	755105
- Pierdere (rd. 61+62+63-60)	65	0	0

ADMINISTRATOR,
Nume si prenume:
CADIS MIHAI

Semnatura

INTOCMIT,
Nume si prenume:
VAIDA CORNEL

Calitatea:
DIRECTOR ECONOMIC
Nr. de inregistrare in
organismul profesional:
Semnatura

Stampila unitatii

DATE INFORMATIVE
la data de 31. 12. 2008

Formularul 30

- lei -

I. DATE PRIVIND REZULTATUL INREGISTRAT	Nr. rd.	NR. UNITATI	SUME
		1	2
Unitati care au inreg. profit	01	1	755105
Unitati care au inreg. pierdere	02	0	0

II. DATE PRIVIND PLATILE RESTANTE	Nr. rd.	TOTAL (COL. 2+3)	DIN CARE:	
			PT. ACTIVITATEA CURENTA	PT. ACTIVITATEA DE INVESTITII
A	B	1	2	3
Plati restante - total (rd. 04+08+14 la 18+22), din care:	03	388556	387204	1352
Furnizori restanti - total (rd. 05 la 07), din care:	04	81747	80395	1352
- peste 30 de zile	05	71664	71664	0
- peste 90 de zile	06	8731	8731	0
- peste 1 an	07	1352	0	1352
Obligatii restante fata de bugetul asigurarii lor sociale	08	0	0	0
- total (rd. 09 la 13), din care:				
- contributi pentru asigurari sociale de stat datorate de angajatori, salariatii si altele persoane asimilate	09	0	0	0
- contributi pentru fondul asigurarii lor sociale de sanatate	10	0	0	0
- contributi pentru pensii suplimentare	11	0	0	0
- contributi pentru bugetul asigurarii lor pentru somaj	12	0	0	0
- altele datorate sociale	13	0	0	0
Obligatii restante fata de bugetele fondurilor speciale si altele fonduri	14	0	0	0
Obligatii restante fata de alti creditori	15	306809	306809	0
Impozite si taxe neplatite la termenul stab. la bugetul de stat	16	0	0	0
Impozite si taxe neplatite la termenul stab. la bugetele locale	17	0	0	0
Credite bancare nerambursate la scadenta	18	0	0	0
- total (rd. 19 la 21), din care:				
- restante dupa 30 de zile	19	0	0	0
- restante dupa 90 de zile	20	0	0	0
- restante dupa 1 an	21	0	0	0
Dobanzi restante	22	0	0	0

III. Numar mediu de salariati	Nr. rd.	31. 12. 2007	31. 12. 2008
A	B	1	2
Numar mediu de salariati	23	83	89

IV. Plati de dobanzi si redevente	Nr. rd.	Sume (Lei)
Venituri brute din dobanzi plătite de persoane juridice romane catre persoane fizice rezidente din statele membre ale Uniunii Europene, din care:	24	0
- impozitul datorat la bugetul de stat	25	0
Venituri brute din dobanzi plătite de persoane juridice romane catre persoane juridice afiliate *) rezidente din statele membre ale Uniunii Europene, din care:	26	0
- impozitul datorat la bugetul de stat	27	0
Venituri din redevente plătite de persoane juridice romane catre persoane juridice afiliate *) rezidente din statele membre ale Uniunii Europene, din care:	28	0
- impozitul datorat la bugetul de stat	29	0
V. Tichete de masa	Nr. rd.	Sume (Lei)
Contravaloarea tichetelor de masa acordate salariatilor	30	140027

VI. Cheltuieli de inovare **)	Nr. rd.	31. 12. 2007	31. 12. 2008
A	B	1	2
-chelt. de inovare finalizate in cursul perioadei	31	0	0
-chelt. de inovare in curs de finalizare in cursul perioadei	32	0	0
-chelt. de inovare abandonate in cursul perioadei	33	0	0

ADMINISTRATOR,
Nume si prenume:
CADIS MIHAI

Semnatura

INTOCMIT,
Nume si prenume:
VAIDA CORNEL

Calitatea:
DIRECTOR ECONOMIC
Nr. de inregistrare in
organismul profesional:
Semnatura

Stampila unitatii

SI TUATIA ACTIVELOR IMOBILIZATE

Formularul 40

- lei -

Elemente de imobilizari	Nr. rd.	Valori brute				Sold final (col. 5=1+2-3)
		Sold ini tial	Cresteri	Reduceri		
				Total	Din care: dezmembrari si casari	
A	B	1	2	3	4	5
Imobilizari necorporale						
Cheltuieli de consti tui re si cheltui eli de dezvolt are	01	0	0	0	X	0
Al te imobilizari	02	9934	0	0	X	9934
Avansuri si imobilizari necorporale in curs	03	0	0	0	X	0
TOTAL (rd. 01 la 03)	04	9934	0	0	X	9934
Imobilizari corporale						
Terenuri	05	14845284	0	0	X	14845284
Constructii	06	13518574	1668965	0	0	15187539
Instalatii tehnice si masini	07	425047	503764	0	0	928811
Al te instalatii, utilitaje si mobilier	08	51745	32506	0	0	84251
Avansuri si imobilizari corporale in curs	09	4404	2220814	2148248	X	76970
TOTAL (rd. 05 la 09)	10	28845054	4426049	2148248	0	31122855
Imobilizari financiare	11	3271	0	225	X	3046
ACTIVE IMOBILIZATE - TOTAL (rd. 04+10+11)	12	28858259	4426049	2148473	0	31135835

SI TUATIA AMORTIZARI I ACTIVELOR IMOBILIZATE

- lei -

Elemente de imobilizari	Nr. rd.	Sold ini tial	Amortizare in cursul anul ui	Amortizare aferenta	Amortizare la sfarsi tul
----------------------------	------------	---------------	---------------------------------	------------------------	-----------------------------

				i mobili zari l or scoase di n evi denta	anul ui (col . 9=6+7-8)
A	B	6	7	8	9
Imobili zari necorporale					
Chel tui eli de consti tui re si chel tui eli de dezvol tare					
	13	9934	0	0	9934
Al te imobili zari	14	0	0	0	0
TOTAL (rd. 13 l a	14)				
	15	9934	0	0	9934
Imobili zari corporale					
Terenuri					
	16	0	0	0	0
Constructii					
	17	3642443	451383	0	4093826
Instalati i tehnice si masini					
	18	194410	40289	0	234699
Al te instalati i, uti laje si mobilier					
	19	22933	6432	0	29365
TOTAL (rd. 16 l a	19)				
	20	3859786	498104	0	4357890
AMORTIZARI - TOTAL (rd. 15+20)					
	21	3869720	498104	0	4367824

SI TUATI A PROVI ZI OANELOR PENTRU DEPRECI ERE

- l ei -

El emente de imobili zari	Nr. rd.	Sol d i ni ti al	Provi zi oane consti tui te i n cursul anul ui	Provi zi oane rel uate l a veni turi	Sol d fi nal col . 13=10+11-12
A	B	10	11	12	13
Imobili zari necorporale					
Chel tui eli de consti tui re si chel tui eli de dezvol tare					
	22	0	0	0	0
Al te imobili zari	23	0	0	0	0
Avansuri si imobili zari necorporale i n curs					
	24	0	0	0	0
TOTAL (rd. 22 l a	24)				
	25	0	0	0	0

Imobilizari corporale					
Terenuri	26	0	0	0	0
Constructii	27	0	0	0	0
Instalatii tehnice si masini	28	0	0	0	0
Alte instalatii, utilaje si mobilier	29	0	0	0	0
Avansuri si imobilizari corporale in curs	30	0	0	0	0
TOTAL (rd. 26 la 30)	31	0	0	0	0
Imobilizari financiare	32	0	0	0	0
PROVIZI OANE PENTRU DEPRECI ERE - TOTAL (rd. 25+31+32)	33	0	0	0	0

ADMINISTRATOR,
Numele si prenumele:
CADIS MIHAI

Semnatura

INTOCMIT,
Numele si prenumele:
VAI DA CORNEL

Calitatea:
DIRECTOR ECONOMIC
Nr. de inregistrare in
organismul profesional:
Semnatura

Stampila unitatii